# Until an Usign

साप्ताहिक/WEEKLY

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 26] No. 261 नई दिल्ली, शनिवार, जून 25—जुलाई 1, 2011 (आषाढ़ 4, 1933)

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 25—JULY 1, 2011 (ASADHA 4, 1933)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

#### विषय-सूची पृष्ठ सं. पृष्ठ सं. भाग I—खण्ड-1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सांविधिक मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की आदेश और अधिसूचनाएं..... गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा भाग II-खण्ड-3--उप खण्ड (iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों संकल्पों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं..... 809 (जिसमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय भाग I—खण्ड-2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक गई सरकारी अधिकारियों की नियक्तियों. नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी अधिसूचनाएं. ..... 611 प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत भाग I—खण्ड-3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित और असांविधिक आदेशों के सम्बन्ध में होते हैं)..... अधिसूचनाएं. ..... 11 भाग II—खण्ड-4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांविधिक भाग I—खण्ड-4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी नियम और आदेश. अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नितयों, भाग III—खण्ड-1—उच्च न्यायालयों, नियंत्रक छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं. ..... 1159 महालेखापरीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल भाग II—खण्ड-1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम...... विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध भाग II—खण्ड-1क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों और अधीनस्य कार्यालयों द्वारा जारी की गई का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ..... भाग II—खण्ड-2—विधेयक तथा विधेयकों पर प्रवर समितियों भाग III—खण्ड-2—पेटेंट कार्यालय द्वारा जारी की गई पेटेन्टों और के बिल तथा रिपोर्ट ..... डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस भाग II—खण्ड-3—उप खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों भाग III—खण्ड-3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय अथवा द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं...... प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को भाग III—खण्ड-4—विविध अधिसूचनाएं जिनमें सांविधिक निकायों छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और और नोटिस शामिल हैं...... 4187 उपविधियां आदि भी शामिल है)..... भाग IV--गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी निकायों भाग II—खण्ड-3—उप खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस..... 527 (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और कैन्द्रीय भाग V-अंग्रेजी और हिन्दी दोनों में जन्म और मृत्यु के आंकड़ों प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को को दर्शाने वाला सम्प्रक.....

### **CONTENTS**

Page	1	Page
No. PART I—Section 1—Notifications relating to Non-	Ministry of Defence) and by the Central	No.
Statutory Rules, Regulations, Orders and	Authorities (other than the Administration	
Resolutions issued by the Ministries of the	of Union Territories)	*
Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme	PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative	
Court	texts in Hindi (other than such texts,	
PART I—SECTION 2—Notifications regarding	published in Section 3 or Section 4 of the	
Appointments, Promotions, Leave etc. of	Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of	
Government Officers issued by the	a general character) issued by the	
Ministries of the Government of India (other	Ministries of the Government of India	
than the Ministry of Defence) and by the	(including the Ministry of Defence) and by	
Supreme Court	Central Authorities (other than	
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions	Administration of Union Territories)	*
and Non-Statutory Orders issued by the	PART II—Section 4—Statutory Rules and Orders	
Ministry of Defence	issued by the Ministry of Defence	*
PART I—Section 4—Notifications regarding	PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High	
Appointments, Promotions, Leave etc. of	Courts, the Comptroller and Auditor	
Government Officers issued by the	General, Union Public Service Commission,	
Ministry of Defence	the Indian Government Railways and by	
Part II—Section 1—Acts, Ordinances and Regulations *	Attached and Subordinate Offices of the	
PART II—Section 1A—Authoritative texts in Hindi	Government of India	2489
language, of Acts, Ordinances and	PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued	,
Regulations	by the Patent Office, relating to Patents	
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select	and Designs	*
Committee on Bills*	PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under	
PART II—Section 3—Sub-Section (i)—General Statutory	the authority of Chief Commissioners	*.
Rules (including Orders, Bye-laws, etc. of	PART III—Section 4—Miscellaneous Notifications	
general character) issued by the Ministry	including Notifications, Orders,	
of the Government of India (other than the	Advertisements and Notices issued by	
Ministry of Defence) and by the Central	Statutory Bodies	4187
Authorities (other than the Administration	PART IV—Advertisements and Notices issued by Private	
or omon retriction)	Individuals and Private Bodies	527
Part II—Section 3—Sub-Section (ii)—Statutory Orders		J21
and Notifications issued by the Ministries	PART V—Supplement showing Statistics of Births and	
of the Government of India (other than the	Deaths etc. both in English and Hindi	*

<sup>\*</sup>Folios not received.

#### भाग I — खण्ड 1

#### [PART I—SECTION 1]

[(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गईं विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं]
[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय (पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 10 जून 2011

सं.-44011/6/2010--समन्वय सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 की धारा 5(2) और 19(1) के अनुसार और इस विषय में कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय, पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण विभाग की पूर्व अधिसूचना दिनांक 21.12.2010 के अधिक्रमण में कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय, पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण विभाग के सक्षम प्राधिकारी श्री के. के. मित्तल, निदेशक (पी. डब्ल्यू) को निम्नलिखित के केन्द्रीय लोक सूचना अधिकारियों के नाम के आगे विनिर्दिष्ट किए गए विषय-वस्तु के संबंध में अपीलीय प्राधिकारी नामादिष्ट करते हैं :--

	केन्द्रीय लोक सूचना अधिकारियों के नाम और पदनाम	दूरभाष संख्या		विषय-वस्तु	अपीलीय प्राधिकारी का नाम, पदनाम/ दूरभाष संख्या
	श्री एन. एम. रंगनाथन, अवर सचिव (डेस्क-बी)	24635754	(क) (ख)	पेंशन के उद्देश्यार्थ अर्हक सेवा से संबंधित सभी पहलू पेंशन से संबंधित विशेष परिस्थितियों में पिछली सेवा की गणना/ इस्तीफा/सेवा में व्यवधान/अर्हक सेवा में जोड़ना	श्री के. के. मित्तल, निदेशक (पी. डब्ल्यू) दूरभाष: 24624752
	·		(ग)	पेंशन संबंधी लाभों के लिए सरकारी कर्मचारियों का एक विभाग से दूसरे विभाग और राज्य सरकारों/संघ़ राज्य क्षेत्रों और इसके विपरीत क्रम में गतिशीलता से संबंधित विषय	
			(ঘ)	बर्मा/गोवा/पांडिचेरी के पूर्व पेंशनभोगी	*- "
			(ঙ)	छठे वेतन आयोग से संबंधित उपर्युक्त (क) जैसे विषय	
	श्री अमिताभ द्विवेदी, अवर सचिव (डेस्क-डी)	24644636	(क)	राज्य सरकार के साथ व्ययुक्तम व्यवस्था सहित स्वायत्त निकार्यों/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों में केन्द्र सरकार के कर्मचारियों में आमेलन से संबंधित सभी विषय	श्री के. के. मितल, निदेशक (पी. डब्ल्यू) दूरभाष : 24624752
	•		(ख)	पदों को प्रतिनियुक्ति द्वारा भरने हेतु स्वायत्त निकार्यों में अविलम्ब आमेलन के नियम से छूट की स्वीकृति	· 1
			(ग)	पेंशनभोगियों की अपेंशनी स्वरूप की मांगे	
			(ঘ)	सरकारी विभागों का सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/स्वायत्त निकायों में समपरिवर्तन से संबंधित विषय	
ş.,			(ঙ্ক)	नियत चिकित्सा भत्ता पर निर्देश	

यह अधिसूचना सचिव (पेंशन, प्रशासनिक सुधार और लोक शिकायत) के अनुमोदन से जारी की जाती है।

एस. पी. कक्कड़ अवर सचिव

#### श्रम और रोजगार मंत्रालय

#### नई दिल्ली, दिनांक 8 जून 2011

सं. क्यू-16012/2/2009-ईएसए(एनएलआई)--जबिक सोसायटी पंजीकरण अधिनियम, 1860 (पंजाब संशोधन अधिनियम, 1957) के अंतर्गत वी. वी. गिरि राष्ट्रीय श्रम संस्थान, सैक्टर-24, नोएडा को एक सोसायटी के रूप में पंजीकृत किया गया है।;

और जबिक उक्त सोसायटी के नियमों और विनियमों के नियम-III में इसके गठन का प्रावधान है:

अतः अब उपर्युक्त सोसायटी के नियम-III के अनुसरण में और इस विषय पर पहले जारी की गयी दिनांक 16 दिसम्बर, 2009 की समसंख्यक अधिसूचना में आंशिक संशोधन करते हुए, वी. वी. गिरि राष्ट्रीय श्रम संस्थान, नोएडा की सामान्य परिषद् में सदस्य श्री पी. टी. राव के स्थान पर श्री बी. सुरेन्द्रन को वी. वी. गिरि राष्ट्रीय श्रम संस्थान की सामान्य परिषद् में सदस्य के रूप में नामांकित किया गया है :--

कामगार संगठन के प्रतिनिधि:--

 श्री बी. सुरेन्द्रन, उप-संगठन सचिव, भारतीय मजदूर संघ, 2426, तिलक गली, पहाड़गंज, नई दिल्ली-110055

सदस्य

जगदीश कुमार अवर सचिव

## MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES & PENSIONS (DEPARTMENT OF PENSION & PENSIONERS' WELFARE)

New Delhi, the 10th June 2011

No. 44011/6/2010-Coord—In terms of Section 5(2) and 19(1) of the Right to Information Act, 2005 and in continuation of the earlier notification dated 21.12.2010 of the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Department of Pension and Pensioners' Welfare in the matter, the Competent Authority in the Ministry of Personnel, Public Grievances and Pensions, Department of Pension and Pensioners' Welfare, hereby designates Shri K. K. Mittal, Director (PW) in the Department of Pension & Pensioners' Welfare, as Appellate Authority in respect of the subject matters specified against the names of following two Central Public Information Officers:—

	Name and Designation of Central Public Information Officer	Tele. No.		Subject Matter	Name of Appellate Authority with Designation/Tele.
1.	Shri N. M. Ranganathan, Under Secretary (Desk-B)	24635754	(a)	All aspects relating to qualifying service for the purpose of the pernsion.	Shri K. K. Mittal, Director (PW), Tel. 24624752
			(b)	Counting of past service/resignation/break in service/addition to qualifying service in special circumstances for pension.	
			(c)	Issues relating to mobility of Government servants from one Department to another Department and State Govts./UTs and viceversa for pensionary benefits.	
			(d)	Ex-Burma/Ex-Goa/Ex-Pondicherry pensioners.	
				Matters relating to 6th Central Pay Commission recommendations as in (a) above.	
<b>2.</b>	Shri Amitabh Dwivedi, Under Secretary (Desk-D)	24644636	(a)	All matters relating to absorption of Central Govt. employees in Autonomous Bodies/PSUs including reciprocal arrangement with State Government.	Shri K. K. Mittal, Director (PW) Tel.: 24624752
			(b)	Grant of exemption from the Rule of immediate absorption in Autonomous Bodies for filling up of posts by deputation.	•
			(c)	Pensioners' demands of non pensionary nature.	, •
			(d)	Matters relating to conversion of Govt. Deptt. into PSUs/Autonomous Bodies.	49.
			(e)	Reference on fixed Medical Allowance.	

This issues with the approval of Secretary (Pen, AR & PG).

#### MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT

New Delhi, the 8th June 2011

No. Q-16012/2/2009-ESA(NLI)—WHEREAS the V. V. Giri National Labour Institute, Sector-24, NOIDA has been registered as a Society under Societies Registration Act, 1860 (Punjab Amendment Act, 1957);

AND WHEREAS Rule III of the Rules & Regulations of the said Society provides for its constitution;

NOW, therefore in pursurance of Rule III of the aforesaid Society and in partial modification of the earlier Notification of even number dated 16th December, 2009, Shri B. Surendran, has been nominated to the General Council of V. V. GIRI in place of Shri P. T. Rao as member of the General Council of V. V. Giri National Labour Institute, NOIDA:—

Representative from Workers' Organization:-

Shri B. Surendran
 Dy. Organizing Secretary,
 Bharatiya Majdoor Sangh,
 2426, Tilak Gali, Paharganj,
 New Delhi-110055.

Member

JAGDISH KUMAR Under Secy.

प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद द्वारा मुद्रित एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित, 2011 PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, FARIDABAD AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 2011